

إعادة استعمال مياه الصرف الجوفية أو التخلص منها بمدينة جدة بالمملكة العربية السعودية

عمر سراج أبو رزية

قسم الهندسة المدنية ، كلية الهندسة ، جامعة الملك عبد العزيز
جدة - المملكة العربية السعودية

المستخلص . أُجريت دراسة على ظاهرة ارتفاع منسوب المياه الجوفية بمدينة جدة ، واقتصر بناء نظام صرف أفقى مغطى لتخفيض منسوب المياه الجوفية الذي ارتفع بشكل ملحوظ لعدم وجود شبكة صرف متكاملة .

تم تقويم نوعية مياه الصرف ، ومعرفة مدى ملاءمتها لسقيا الحدائق العامة . كما تم أيضاً مقارنة نوعية مياه الصرف بنوعية المياه المسموح بصرفها في البحر وفق معايير وضعت من قبل جهات عالمية و محلية ، حتى لا تتسبب في تلوث مياه شواطئ مدينة جدة ، خاصة وأن هذه المناطق تعتبر متنفساً لسكان جدة وللزائرين من مدن المملكة المختلفة ومن دول الخليج العربية أيضاً .

ولتحقيق هذه الأهداف ، فقد تم قياس قيم المعايير الطبيعية : درجة الحرارة والرطوبة ، والمعايير الكيميائية : درجة الحموضة ، الأملاح الكلية المذابة ، نسبة الملوحة ، الموصولة ، نيتروجين الأمونيا ، كمية الأكسجين الكيميائي ، والكالسيونات : الكالسيوم ، المغنيسيوم ، البوتاسيوم ، الصوديوم ، والأيونات : الكبريتات ، الكلورايد ، البيكربيونات ، النترات ، والمعيار البكتريولوجي : عدد الكولييفورم البرازي .

وقد جُمعت العينات المائية من شبكة مكونة من ٤١ بئراً ضحلاً تراوح أعماقها من ٥-٣ أمتر ، وثلاثة آبار عميقа تراوح أعماقها من ٤٠-٨٦ متراً .

وبيّنت نتائج الاختبارات أن مياه الصرف شديدة الملوحة وغير صالحة لسقيا الحدائق ، يبد أن قيم معايير مياه الصرف تتماشى مع متطلبات قيم المعايير التي وضعت من قبل مصلحة الأرصاد وحماية البيئة بالمملكة العربية السعودية .

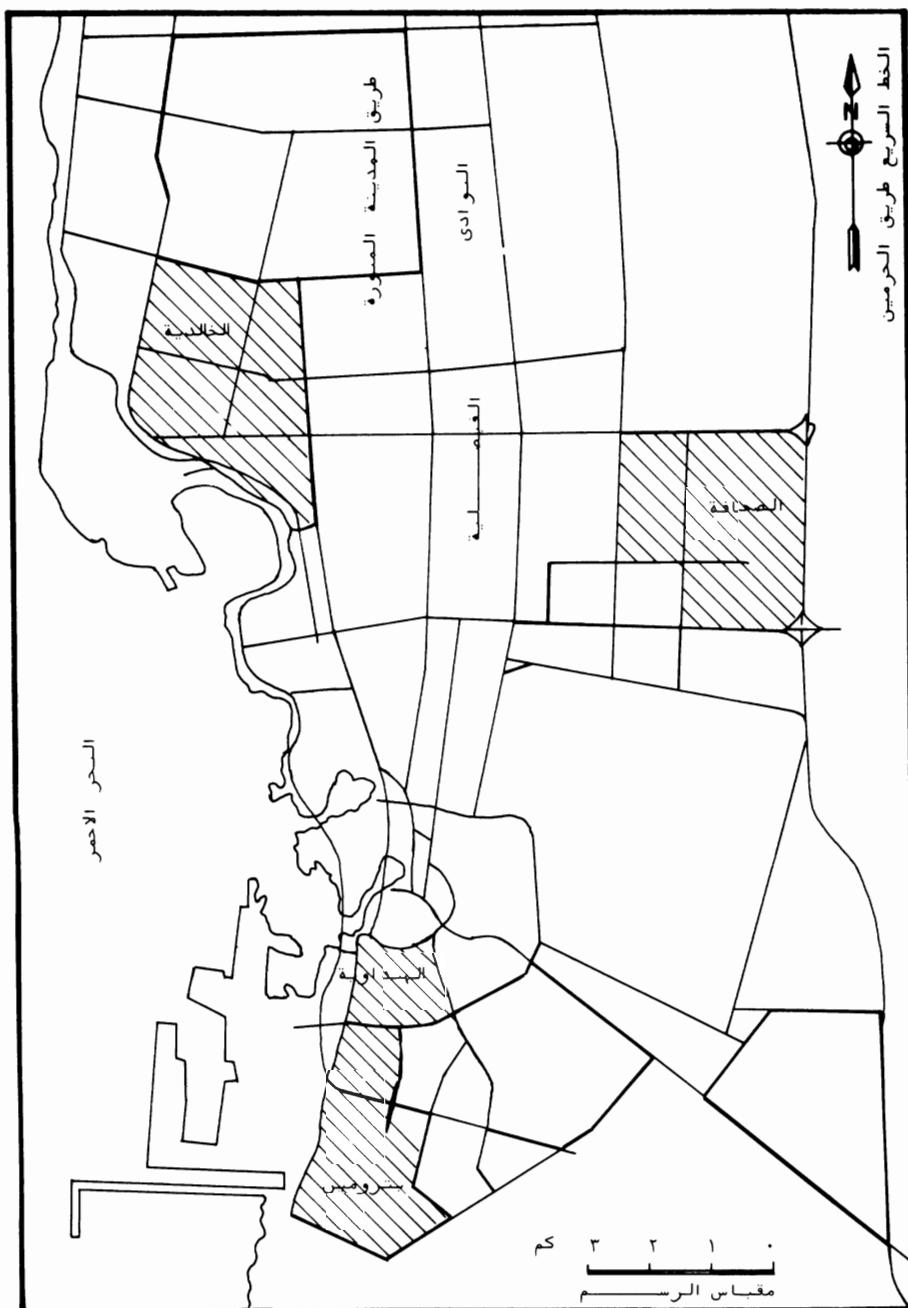
١. مقدمة

أدى التوسع العمراني الكبير الذي شهدته مدينة جدة في العقود المنصرمين إلى زيادة الطلب على المياه في القطاعين المنزلي والتجاري ، حيث ارتفع الطلب على المياه من حوالي $600,000 \text{ م}^3/\text{يوم}$ في أوائل السبعينيات إلى قرابة $400,000 \text{ م}^3/\text{يوم}$ ^[١] في سنة ١٩٩٠ م . وكما هو معلوم فإن الزيادة في كميات المياه المستعملة يصاحبها زيادة مقاربة في كميات مياه الصرف الصحي . وتدل المعلومات المتوفرة لدى مصلحة المياه والصرف الصحي بالمنطقة الغربية ، أن كميات مياه الصرف الصحي اليومية تزيد على $200,000 \text{ م}^3$. وللأسف فإن ثلث هذه الكمية فقط يصل إلى محطات المعالجة عبر شبكات الصرف الصحي ، بينما يتسرّب الثلثان الباقيان إلى الأرض عبر البيارات الشعبية . وتقوم أمانة مدينة جدة بري الحدائق العامة والمناطق الخضراء المنتشرة بمدينة جدة على جوانب وأواسط الطرق بالمياه المعالجة بطريقة غير مقنة ، وبكميات تزيد كثيراً عن حاجة المزروعات ، مما يتسبّب في تسرب كميات كبيرة منها إلى باطن الأرض . وقد أدت تلك المياه المتسربة إلى باطن الأرض إلى ارتفاع مناسب المياه الجوفية في عدة أحياط من مدينة جدة وصل في بعضها إلى سطح الأرض . وقد قامت كلية الهندسة بدراسة هذه الظاهرة واقتصرت بناء نظام صرف أفقى مغطى لتخفيض منسوب المياه الجوفية والتحكم فيه^[٢] . وقد كان ضمن أهداف تلك الدراسة تقويم نوعية مياه الصرف من النواحي الطبيعية والكيميائية والبكتريولوجية ومعرفة مدى ملاءمتها لسقيا الحدائق العامة والمناطق الخضراء بمدينة جدة ، وكذلك مقارنة نوعية مياه الصرف بنوعية المياه المسموح بصرفها في البحر وفق معايير وضعت من قبل جهات عالمية و محلية ، حتى نضمن عدم تلوث مياه شواطئ مدينة جدة ، خاصة وأن كورنيش جدة يعتبر التنفس الأول لسكان جدة وزوارها من مدن المملكة ودول الخليج . وتلك هي الأهداف الرئيسية في هذه الورقة ومحط القصد فيها . وقد شملت الدراسة المناطق التالية : الحالدية والصحافة وبيرومين والهنداوية والمبينة في شكل ١ .

٢. طريقة البحث

أنشئت شبكة آبار ملاحظة تتكون من ٤١ بئراً ضحلاً تتراوح أعماقها من ٥-٣٠ متر ، وذلك بغرض دراسة نوعية المياه الجوفية . ونظراً لأن نظام الصرف يعني بالمياه من خلال التدفق المحوري ، أي من طبقات أعمق من مستوى مواسير الصرف ، فقد قامت الدراسة أيضاً بحفر ثلاثة آبار عميقية تزيد أعماقها على ٣٠ متراً ، وذلك بهدف دراسة نوعية المياه العميقة أيضاً ، والتي هي جزء من مياه الصرف^[٣] التي يراد دراستها .

وقد درست المياه الجوفية من خلال قياس قيم المعايير الطبيعية : درجة الحرارة ، ودرجة العَكَر ، والمعايير الكيميائية : الموصولة ، نسبة الملوحة ودرجة الحموضة ، الأملاح الكلية المذابة ، كمية الأكسجين الكيميائي ، نيتروجين الأمونيا ، والكاتيونات : المغنيسيوم ، البوتاسيوم ، الكالسيوم ، الصوديوم ، والأيونات : الكبريتات ، والبيكربونات ، الكلوريد ، والسترات ، والمعيار البكتريولوجي : عدد



شكل ١ . مناطق الدراسة في مدينة جدة .

الكولييفورم البرازي . وقد تم اختيار هذه المعايير بناءً على الحاجة لها في تحديد نوعية المياه ، فمثلاً تم قياس قيم العَكَر لأهميتها في تصميم شبكات الصرف الصحي المغطى وذلك من ناحية السرعة الدنيا والانحدار الطبيعي ، كما أنها تلعب دوراً رئيساً في تحديد الطريقة المثلية للتخلص النهائي من مياه الصرف . كذلك الحال بالنسبة للموصولة ودرجة الحرارة ، حيث إنها المعياران الرئيسيان لمعرفة مدى ملائمة مياه الصرف لسقيا الحدائق العامة ، أما المغنيسيوم والكالسيوم والصوديوم فيُستخدمون لقياس معامل امتصاص الصوديوم . كذلك كمية الأكسجين الكيميائي فهو المعيار الذي يعكس درجة التلوث العضوي ، بيد أن نيتروجين الأمونيا يوضح إذا كان هناك تلوث مرتبط بمياه الصرف الصحي أم لا . كذلك فإن الكولييفورم البرازي هو الذي يثبت وجود تلوث برازي آدمي ، ومن ثم يدعو لأخذ الاحتياط اللازم عند الرغبة في إعادة استعمال مياه الصرف . أما المعايير الأخرى الباقية فقد قيست لتلبية طلب مصلحة الأرصاد وحماية البيئة حول ضرورة معرفة قيمها ، حتى يمكن مقارنتها بما هو مسموح به قبل صبها في البحر .

أخذت عينات المياه من آبار الملاحظة الضحلة باستخدام جهاز يُسيط تم تصميمه خصيصاً لهذا الغرض . ويتم تفريغ بئر الملاحظة الضحل قبل أخذ العينة ، وذلك لإحلال مياه جوفية جديدة بدلاً من المياه القديمة الموجودة في البئر ، لكنه تكون العينة ممثلة للمياه الموجودة في الطبقات الجوفية . أما بالنسبة للآبار العميقة ، فقد كانت العينة تؤخذ بعد خمسة عشرة دقيقة من الضخ المتواصل . ويبداً إجراء الاختبارات المعملية للمعايير اللاواقية (non-conservative) ، مثل نيتروجين الأمونيا وكمية الأكسجين الكيميائي في غضون ست ساعات من وقت أخذ العينات . وقد كانت العينات التي تؤخذ لإجراء الكولييفورم البرازي تُجمع في قوارير معقمة ومخصصة لذلك . وقد استخدمت الطرق التقليدية لاختبارات المياه ومياه الصرف الصحي (الكتاب الدوري لقواعد "ASTM" الصادر عن الجمعية الأمريكية للاختبارات والمواد ١٩٧٦م) ، بينما استخدم جهاز الامتصاص الناري (atomic absorption) لإيجاد قيم كاتيونات الكالسيوم والمغنيسيوم والبوتاسيوم والصوديوم . وقيمت درجة العَكَر باستخدام جهاز قياس العَكَر (FA instruments model DRT 100) ، وكذلك قيست الملوحة والموصولة باستخدام الجهاز (VSI model 33) . كما استخدمت الأجهزة الحقلية لقياس درجة الحموضة ودرجة الحرارة والملوحة والموصولة ، واستخدمت الطرق التقليدية المعملية لقياس نيتروجين الأمونيا . أما الكولييفورم البرازي فقد قيس باستخدام جهاز تقنية الترشيح الغشائي (membrane filter technique) .

وقد وجد عند تقدير قيم كمية الأكسجين الكيميائي للعينات أن طريقة كبريتات الزئبق ($Hg SO_4$) - المعروفة بين المختصين - تعطي قيماً عالية لكمية الأكسجين الكيميائي إذا كانت كمية الكلوريد في العينة أكثر من ٥٠٠٠ مجم / لتر نتيجة تداخله في التفاعل ، وعليه فقد تم استخدام طريقتين^[٢] يمكن شرحهما في التالي :

في الطريقة الأولى يضاف إلى مياه مقطرة كمية من الكلوريد مساوية للكلوريد الموجود في العينة ، ثم

تقاس كمية الأكسجين الكيميائي في الماء المقطر في العينة ، ويطرح كمية الأكسجين الكيميائي الخاص بالمياه المقطرة من كمية الأكسجين الكيميائي الخاص بالعينة . أما في الطريقة الثانية فتحسب كمية الكلوريد الذي تمت أكسدته (IN dicromate reflex) عن طريق تجميع الكلور الحر من أكسدة حمض الكلوريد في محلول يوديد البوتاسيوم وتنقيطه مرة أخرى عن طريق محلول ثيوسلفيت الصوديوم المعياري . ويتم تحديد القيمة المعدلة لكمية الأكسجين الكيميائي للكلور المتحرر من قيمة الأكسجين الكيميائي للعينة ، وذلك باستخدام العلاقة التالية :

$$\frac{e \times d \times 800}{\text{حجم العينة (ملم)}} = \frac{\text{كمية الأكسجين الكيميائي الحقيقة}}{\text{كمية الأكسجين الكيميائي في العينة}} -$$

حيث d = حجم الثيوسلفيت المستخدم في معايرة اليود (ملم)
 e = المعيارية لمحلول الثيوسلفيت .

٣. النتائج والمناقشة

لقد وجد أنه من الصعب أن توضع كل النتائج في هذه الورقة العلمية ، وذلك لكثرتها ، لذا فسيكتفى بوضع بعضها في صيغ جداول وأشكال ، ونحبيل القاريء الكريم الراغب في تفصيلات أكثر إلى المرجع رقم [٢] . وستناقش نتائج التحاليل في التالي :

أ- الخصائص الطبيعية

بيّنت نتائج التحاليل والاختبارات (انظر جدول ١) أن معظم العينات عديمة الرائحة واللون ، وتتراوح درجة حرارتها في الآبار الضحلة بين ٣٥-٣٢ درجة مئوية . كما وجد أن التغير في درجات الحرارة ليس كبيراً عندما يزيد العمق في الآبار العميقة ، مثل ما هو موضح في شكل ٢ . أما نقاوة مياه الآبار الضحلة والعميقة على السواء فقد وجدت صافية وليس بها أي عَكَر يذكر (انظر جدول ١) ، مما يؤكّد نقاوة مياه الصرف ، وأنها لا تحمل معها مواد تربية ناعمة تذكر .

ب- الخصائص الكيميائية

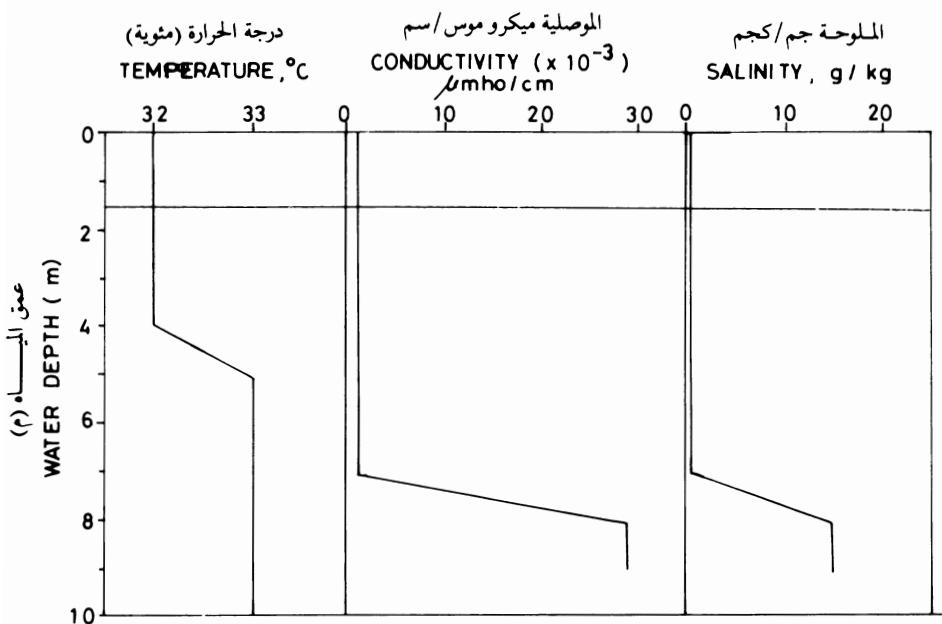
أظهرت نتائج تحاليل وختبارات الموصولة والماء الكلية المذابة نمطاً عشوائياً في مناطق الدراسة ، ولكن يمكن القول - وبصفة عامة - إن قيم الموصولة ، والمواد الكلية المذابة ، والملوحة والكلور تزداد كلما اقترب الموقع من البحر . كما تراوحت قيم الحامضية في جميع مناطق الدراسة من ٩-٦ . وسوف نناقش أهم الخصائص الكيميائية في مaily :

١- التلوث العضوي

تشبه نوعية مياه الصرف من ناحية التلوث العضوي نوعية مياه الصرف الصحي المعالجة ببولوجية ثنائية ، حيث وجد أن كمية الأكسجين الكيميائي في معظم العينات أقل من ٥٠ مجم / لتر . ويعزى ذلك

جدول ١ . نوعية الميادين الجغرافية في المناطق المدرسية بمدينة جدة.

إعادة استعمال مياه الصرف الجوفية أو التخلص منها بمدينة جدة بالمملكة العربية السعودية .



شكل ٢ . قطاعات عرضية لدرجة الحرارة ، نسبة الملوحة والوصلية لبئر ملاحظة عميق بمنطقة الصحافة .

إلى قدرة التربة على معالجة تلك المياه نظراً لأن ارتفاع منسوب المياه الجوفية في مدينة جدة ظاهرة حديثة ، وعليه فإن التربة ما زالت بكراً ولديها القدرة على معالجة المياه المتذلة ، فمثلاً المواد العضوية المذابة - عند مرور المياه من خلال طبقات التربة - تُمتص وتلتصق على سطح حبيبات التربة ، إضافة إلى ذلك فإن بعضًا من المواد العضوية تتفكك إلى عناصرها الرئيسية عن طريق التحلل اللاهوائي قبل أن تصل إلى بئر الملاحظة ، حيث وجد أن كمية الأكسجين المذاب في مياه الآبار العميقة كانت معدومة تماماً أي تساوي صفرًا .

ولقد كان تركيز الأمونيا قليلاً جداً ، وفي معظم الأحيان يقترب من الصفر ، مما يدل على أن التلوث الناتج من مياه الصرف الصحي قليل جداً وليس ذو أهمية رغم وجوده . والسبب في ذلك أن التربة لا يمكنها إبقاء النيتروجين لمدة طويلة جداً بل إن الأمونيا والنيتروجين العضوي يتحولان إلى نترات يمكن أن تترسخ من خلال التربة ، لذا فإن معظم النيتروجين يوجد على شكل نترات .

٢ - الملوحة

أظهرت نتائج الاختبارات أن المياه الجوفية بمدينة جدة شديدة الملوحة ، حيث تتراوح معظم قيم الموصلية والملوحة والكلورايد في معظم مناطق الدراسة من $10,000-3000$ ميكرو أوم/سم ، $6,0-1,000$ جم/كجم ، $8000-1000$ مجم/لتر على التوالي . كما بينت النتائج أيضاً أن نسبة الملوحة

تزداد كلما اقتربنا من الشاطيء ، وفي المناطق المنخفضة . فعلى سبيل المثال تراوحت ملوحة مياه الآبار الضحلة - أي المياه الجوفية أو القريبة من سطح الأرض - في بعض المواقع في منطقة الحالدية بين ٩١-٤ جم/كجم ، أي إن القيمة الكبرى للملوحة تقارب ضعفي ملوحة مياه البحر الأحمر . وقد وجد أيضاً أن نسبة الملوحة تزيد كلما زاد عمق المياه الجوفية في الآبار العميقه حسب ما يتضح من شكل ٢ ، حيث بلغت ملوحة عينة مياه أخذت باستخدام متربة (bailer) عند أعماق مختلفة - كل ٥ أمتار - حتى عمق ٨٦ متراً تبدأ من سطح الماء الطبيعي في أحد الآبار العميقه في منطقة الصحافة ١٤ جم/كجم ، بينما كانت ملوحة المياه الجوفية في نفس البئر ٣٥ جم/كجم .

ويعتقد أن الأسباب الرئيسية التي أدت إلى ارتفاع الملوحة في المياه الجوفية بمدينة جدة : تداخل مياه البحر ، البلورة أو التملح (salinization) ، وترسبات الملح الهوائي في المناطق الساحلية (air born salt precipitation) . وقد تم دراسة هذه الأسباب بنوع من التفصيل ، بُدأ فيها بدراسة تداخل مياه البحر ، حيث أنه من العلوم أن الأيونات والكاتيونات الذائبة الرئيسية في مياه البحر هي الكلورايد والسلفيت والمغنيسيوم والبوتاسيوم والكلاسيوم والصوديوم ، كما أن نسب أي واحدة من تلك الأيونات والكاتيونات إلى الأخرى تبقى ثابتة ، ويندر جداً إن لم يستحل أن تتتطابق كميات الأملاح الذائبة الرئيسية ونسب بعضها إلى بعض لمياه البحر مع تلك المقابلة لها في غير مياه البحر . وقد أستعملت هذه الخاصية لدراسة تداخل مياه البحر ، فوجد فعلاً أن مياه الآبار الضحلة في المناطق الساحلية (الحالدية) تحوي نفس الأملاح الرئيسية المذابة والموجودة في مياه البحر الأحمر ، بينما وجد أن مقومات مياه الآبار الضحلة في المناطق الداخلية (الصحافة) ليست مشابهة لمكونات مياه البحر . إضافة إلى ذلك ، فقد حسبت نسب قيم بعض الأيونات والكاتيونات إلى بعضها البعض لمياه البحر والمياه الجوفية في المناطق الساحلية (الحالدية) والمناطق الداخلية (الصحافة) ، وعند المقارنة وجد أن قيم نسب مياه البحر تقارب إلى حد بعيد قيم نسب مياه المناطق الساحلية ، بيد أنها تختلف كثيراً عن قيم نسب مياه المناطق الداخلية ، كما هو موضح في جدول ٢ . وتؤيد هذه النتائج فكرة احتمال تداخل مياه البحر في المناطق الساحلية ، بينما يقل احتمال ذلك في المناطق الداخلية كلما ابتعدنا عن الشاطيء .

أما عملية البلورة أو التملح فتتم نتيجة التبخر العالي للمياه الجوفية أو القريبة من السطح في مدينة جدة ، والذي يقارب ٣٥ متراً في السنة^[٤] خاصة في المناطق المنخفضة التي يقل أو ربما ينعدم فيها الانحدار الطبيعي ولا يسمح بتصرف المياه . وحيث إن مياه المناطق الساحلية ربما قد تداخلت مع مياه البحر فقد وجد أن ملوحة المناطق المنخفضة عالية جداً نتيجة احتمال تداخل المياه والتملح معاً . ورغم أن ملوحة مياه المناطق الداخلية أيضاً مرتفعة إلا أنها أقل كثيراً من المياه الساحلية .

أما السبب الآخر ، والذي أدى إلى ارتفاع الملوحة في المياه الجوفية هو ترسب الملح الهوائي (air born salt precipitation) الناشيء من الطبقة التي يتلاقى فيها سطح الماء وسطح الماء فوق البحر ، حيث

ترسب الأملاح على الأرض الساحلية . وقد وجد أن كميات الأملاح المترسبة على الأرض الساحلية تتراوح بين ٤ - ٢٠ كجم / هكتار ، وذلك بقيمة قصوى على الساحل ، وتقل كلما بعثنا عن الساحل وفق المعادلة التالية [٢]

$$N = 100 e^{-0.0133d}$$

حيث N = كمية الكلوريد المترسب في السنة (كجم / هكتار)
 d = المسافة من البحر بالكيلومترات .

ج - الخصائص البكتولوجية

لتقويم نوعية المياه بكتولوجيا ، فقد أجري اختبار الكوليiform البرازي بدلاً من اختبار الكوليiform الكلي ، حيث إن الأول يوضح بشكل أدق ما إذا كان هناك تلوث برازي نتيجة مياه الصرف الصحي المنزلي . ولتحقيق ذلك فقد أخذت ثلات عينات من كل منطقة مدرسة ، وأجري عليها اختبار الكوليiform البرازي باستخدام تقانة الترشيح الغشائي . وقد كانت جميع النتائج سلبية تماماً ماعدا عينة واحدة فقط أخذت من منطقة الحالية ، حيث ثبت وجود ١٥ كوليiform برازي لكل ١٠٠ مل .

د - ملائمة مياه الصرف لري المناطق الخضراء

أُستخدم جدول ٢ وشكل ٣ لمعرفة ما إذا كانت مياه الصرف صالحة لري المناطق الخضراء أم لا . وعليه فقد تم حساب معامل امتصاص الصوديوم (M. A. ص) (sodium absorption ratio, SAR) الذي يبين مستوى الصوديوم الضار ، وقد أُستخدمت المعادلة التالية لحساب هذا المعامل

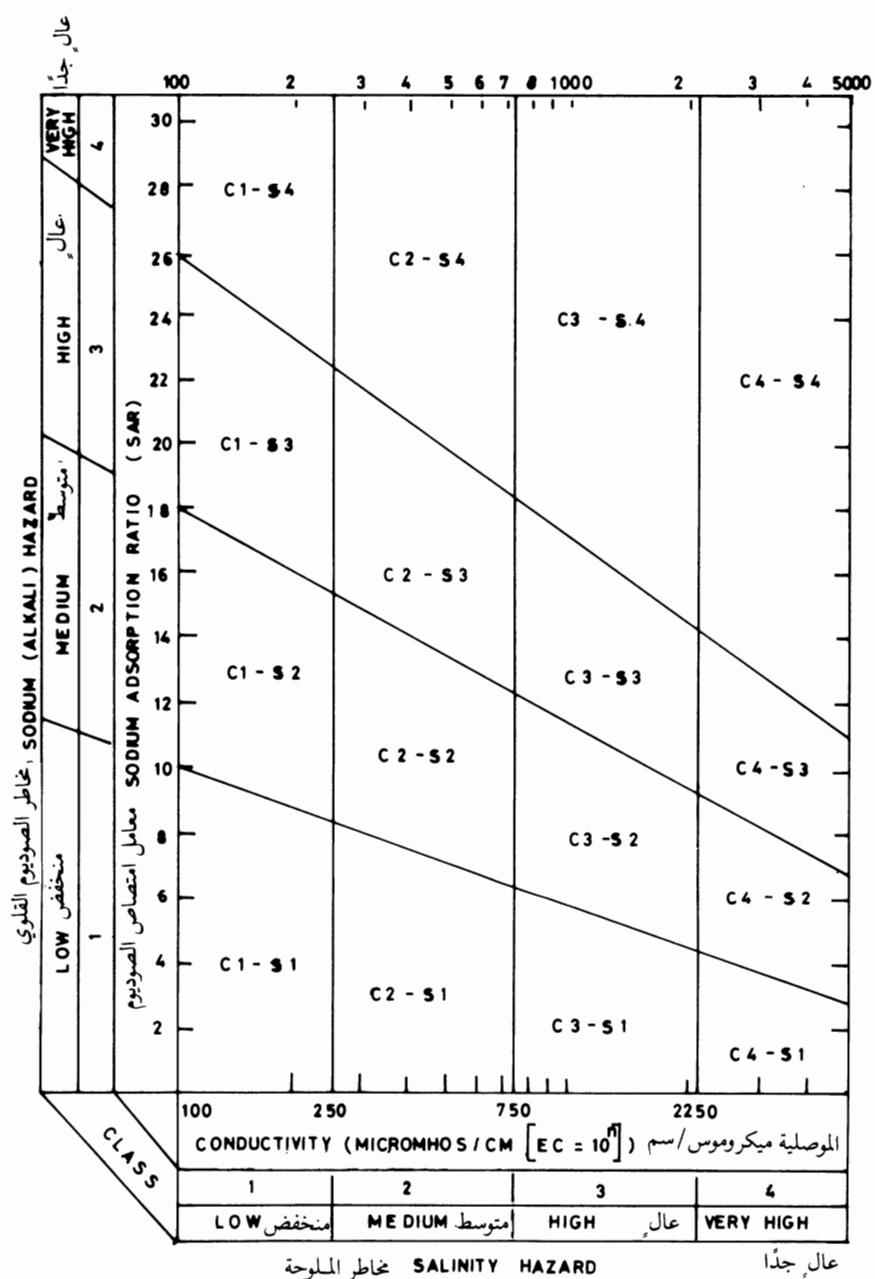
$$SAR = \left[\frac{\text{Na}^+}{\text{Mg}^{++} + \text{Ca}^{++})_2^{\frac{1}{2}}} \right] \text{ م. أ. ص}$$

حيث إن وحدة تركيز الصوديوم والكلاسيوم والمغنيسيوم M. equ . وبين الجدول ١ قيم المعامل M. A. ص .

ويبين شكل ٢ تصنيفًا لمياه الري يربط بين الملوحة والصوديوم . ومعامل امتصاص الصوديوم يبين مدى نشاط التبادل بين أيونات الصوديوم وذرات التراب . وقد طورت وزارة الزراعة الأمريكية علاقة بين الموصولة ومعامل امتصاص الصوديوم لمعرفة مدى ملاءمة المياه لسقيا المحاصيل الزراعية ، حيث صنف كل من هذين المتغيرين إلى أربعة مستويات : منخفض ، متوسط ، عالي ، عالي جداً ، كما هو موضح في شكل ٣ . ولو رمز إلى متغير الموصولة بالحرف (C) ومعامل امتصاص بالحرف (S) لأصبح لدينا ستة عشر صنفاً من المياه ، تبدأ من ($C_1 S_1$) حيث تكون نوعية المياه ممتازة وملائمة لري جميع أنواع المحاصيل ، وتنتهي بـ ($C_4 S_4$) حيث المياه ردية النوعية ولا تصلح لري أي نوع من المحاصيل الزراعية بصفة عامة . وبين هاتين النوعيتين المتطرفتين أربعة عشر نوعاً ، فمثلاً المستوى ($C_2 S_3$) يعني أن المياه متوسطة الملوحة ومستوى الصوديوم عالي . وقد استخدمت نتائج تحاليل مياه العينات في هذه الدراسة الموجودة في

جدول ٢ . مقاالت مكونات المياه الجوفية مع مياه البحر ذات الملوحة بتركيز ٣٥ جم / حجم بمنطقة الخالدية والصحافة .

الماء						الن้ำ			الماء		
K ⁺ /Cl ⁻	Mg ⁺⁺ /Ca ⁺⁺	SO ₄ ²⁻ /Cl ⁻	HCO ₃ ⁻ /Cl ⁻	K ⁺ /Cl ⁻	Mg ⁺⁺ /Ca ⁺⁺	SO ₄ ²⁻ /Cl ⁻	HCO ₃ ⁻ /Cl ⁻				
٠,٠٤٠	٣,٠٦٠	٠,١٤٠	٠,٠٧٠	٠,٠٢٠	٣,٠٦٠	٠,١٤٠	٠,٠٧٠	مياه البحر			
-	-	-	-	-	-	-	-	مياه الصرف			
-	-	-	-	-	-	-	-	برقم (١)			
-	-	-	-	-	-	-	-	برقم (٢)			
٠,٠٥٠	٣,٣٣٠	٠,٤٢٠	٠,٢٢٠	٠,١٩٠	٠,٠٦٠	٠,٠٦٠	٠,٠٦٠	برقم (٣)			
٠,٠١٠	٣,٣٣٠	٠,٤١٠	٠,٢١٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	برقم (٤)			
٠,٠٠١	٣,٣٣٠	٠,٤١٠	٠,٢١٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	برقم (٥)			
٠,٠٠٠	٣,٣٣٠	٠,٤١٠	٠,٢١٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	برقم (٦)			
٠,٠٠٠	٣,٣٣٠	٠,٤١٠	٠,٢١٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	برقم (٧)			
٠,٠٠٠	٣,٣٣٠	٠,٤١٠	٠,٢١٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	برقم (٨)			
٠,٠٠٠	٣,٣٣٠	٠,٤١٠	٠,٢١٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	٠,١٦٠	برقم (٩)			



شكل ٣ . رسم يوضح مياه الري (من معامل الملوحة الأمريكي) [٥] .

الجدول ١ إضافة إلى شكل ٣ لتصنيف المياه ومعرفة مدى ملاءمتها لسقيا الزراعة ، ولسوء الحظ فقد وجد أن معظم العينات غير ملائمة لسقيا المناطق الخضراء .

٤. البدائل المختلفة للتصرف النهائي للمياه

٤،١ التصرف في البحر

يعتبر الكورنيش الممتد قرابة أربعين كيلو متراً على ساحل البحر الأحمر شمال وجنوب مدينة جدة أحد المناطق الجميلة التي يقصدها سكان المدينة على مختلف طبقاتهم ، ليس ذلك فحسب بل إن كثيراً من سكان مدینيتي مكة المكرمة - شرفها الله - ومدينة الطائف يقصدون جدة في عطل الأسبوع . أما في الإجازات الرسمية فحدث ولا حرج ، حيث يفدي إلى جدة سواح من جميع مدن وقرى المملكة ، ناهيك عن زوار دول الخليج العربية . ويستخدم السواح والمواطنون المياه الساحلية في مختلف أنواع الرياضة المائية من سباحة وصيد ورحلات بحرية بالقوارب والتزلج على الماء ... إلخ . ونظراً لتلك الأسباب الجوهرية والمهمة فقد أولت هذه الدراسة عناية خاصة لتحديد نوعية مياه الصرف قبل صبها في البحر ، ولم تكتف بمقارنة قيم معاييرها بقيم المعايير الموصى بها من قبل الجهة المحلية المسؤولة عن ذلك ، وهي مصلحة الأرصاد وحماية البيئة ، بل قارنتها أيضاً بمعايير أخرى عالمية لدول لها خبرة في هذا المضمار . وزيادة في الاحتياط وتحسباً لأي تغير مستقبلي طاريء ، فقد أوصت الدراسة ببرنامج صيانة لمراقبة نوعية المياه المنصرفة إلى البحر وتركيب عدادات ومحاسب لقياس كميات المياه المنصرفة وقفل أي خط قد يتعرض لأي تدهور في نوعية المياه المنصرفة من خلاله . وسنبدأ بمناقشة نوعية المياه التي يسمح بالاستخدام فيها من الناحية البكتريولوجية ، حيث يوضح جدول ٣ الحد الأعلى المسموح لعدد الكولييفورم الكلي والبرازي في ثلاث ولايات أمريكية شاطئية ، إضافة إلى دولتي اليابان والبرازيل . كما يوضح الجدول ٤ أيضاً القيم المسموح بها لمعايير الكولييفورم الكلي والكولييفورم البرازي الموصى بها من قبل المجموعة الأوروبية قبل صبها في الشواطئ المستخدمة في السباحة . كذلك وبين الملحق في هذه الدراسة المعايير التي وضعت من قبل مصلحة الأرصاد وحماية البيئة بالملكة العربية السعودية والتي يجب مطابقتها قبل صب المياه في البحر .

وقد سبق أن ذكرنا أن جميع الاختبارات تدل على أن عدد الكولييفورم البرازي كان سليماً (صفر) تماماً عدا عينة واحدة أخذت من المياه الضحلة في أحد آبار منطقة الحالدية ، حيث وجد أن عدد الكولييفورم البرازي ١٥ في كل ١٠٠ ملم ، وعند مقارنة هذا العدد بما هو معطى في الجدولين ٣ ، ٤ فإنه يمكن القول أن تصرف مياه الصرف الصحي لا يشكل أي خطورة على مياه البحر من النواحي البكتريولوجية ، حيث إن الرقم المسموح به محلياً والموصى به من قبل مصلحة الأرصاد وحماية البيئة والموضح في الملحق (أ) هو إلا يزيد عدد الكولييفورم عن ١٠٠٠ لكل ١٠٠ مجم . ولتقويم مياه الصرف من النواحي الطبيعية والكيميائية فقد استندت هذه الدراسة إلى الملحقين (ب) ، (ج) والخاصين بولاية كاليفورنيا ، وللذين يوضحان المتطلبات النوعية لتصريف المياه إلى المحيط . وبناء على المعلومات المتوفرة في هذه الدراسة (انظر

جدول ٣ . العدد الأعلى للكولييفورم الكلي والبرازي المسموح بصفه في الشواطئ المستخدمة للسباحة في ثلاث ولايات أمريكية وفي اليابان والبرازيل^[١] .

العدد لكل ١٠٠ ملم	نوع الكولييفورم	اسم الدولة
$200 \geq \% ٥٠$ $400 \geq \% ٩٠$	كولييفورم براري	الولايات المتحدة الأمريكية : أ - كاليفورنيا
معدل التركيز في ١٠ عينات على الأقل ≥ 1000	كولييفورم كلي	
$1000 \geq \% ٥٠$ $2400 \geq \% ٩٠$	كولييفورم كلي	ب - فلوريدا ج - هاواي
$1000 \geq$	كولييفورم كلي	
$200 \geq \% ٥٠$ $400 \geq \% ٩٠$	كولييفورم براري	اليابان البرازيل

جدول ٤ . مواصفات المجموعة الاقتصادية الأوروبية البكتريولوجية للمياه المعالجة قبل صبها في الشواطئ المستخدمة للسباحة^[٧] .

القيمة الإجمالية	القيمة المفضلة	نوع البكتيريا
(٩٥)	(٨٠) ٥٠٠	الكولييفورم الكلي (لكل ١٠٠ ملم)
(٩٥)	(٨٠) ١٠٠	الكولييفورم البرازي (لكل ١٠٠ ملم)

مثل الأرقام بين الأقواس النسبة المئوية للعينات والتي يجب أن لا تتعدي قيمها الأعداد الموجدة .

جدول ١) فقد وجد أن قيم معايير مياه الصرف تقل كثيراً عن القيم الموصى بها من ناحية معايير العَكَر ، والمواد العالقة والمرتبطة . فمثلاً قيم العَكَر في مياه الصرف لم تتجاوز ١٢ بينما المسموح به ٧٥ وحدة عَكَر ، ومياه الصرف كانت عديمة اللون والرائحة وليس بها مواد عالقة أو طافية . لذا فإن تصريفها إلى البحر الأحمر لا يتنافي مع المتطلبات من ناحية القوامة (physical appearance) الموصى بها من قبل ولاية كاليفورنيا أو مصلحة الأرصاد وحماية البيئة .

كذلك الحال بالنسبة للتلوث العضوي ، فكما ذكر آنفًا أن معظم قيم كمية الأكسجين الكيميائي أقل من ٥٠ مجم / لتر ، حتى القيم العليا للأكسجين لم ت تعد القيمة العليا المسموح بها ، والتي تساوي ١٥٠ مجم / لتر ، والموصى بها من قبل مصلحة الأرصاد وحماية البيئة . وخلاصة هذه المناقشة ، فإنه من غير المحتمل أن يتسبب تصريف المياه إلى البحر في أية مشاكل صحية أو جمالية .

٤،٢ التصريف الأرضي

أ- استعمال المياه في ري الحدائق . كان الأمل منعقداً في استخدام مياه الصرف الجوفية في ري الحدائق العامة والمناطق الخضراء في مدينة جدة ، ولكن للأسف فقد وجد أن نسبة ملوحة مياه الصرف عالية جداً ، لذا فقد أُستبعد استخدام هذه المياه في ري الحدائق العامة والمناطق الخضراء .

ب- حقن المياه في باطن الأرض . نفس الأسباب السابقة - وهي شدة الملوحة - فقد استبعد هذا البديل في الوقت الحاضر .

ج- بناء مناطق ترفيهية . أوضحت نتائج تحاليل المياه الجوفية أنه من الممكن استعمال مياه الصرف في الأغراض الترفيهية كبناء نوافير أو برك في مختلف أحياط مدينة جدة ، وذلك بغضون إضافة مناظر جمالية للمدينة . وغني عن القول أنه عند الرغبة في بناء برك ترفيهية ، يجب عزل قاعها تماماً بماء عازلة مثل (PVC) أو (Butyl Sheeting) ، وذلك حتى لا تسرب المياه إلى باطن الأرض وتتسرب في ارتفاع منسوب المياه . كما يجب التنبيه أنه عند الرغبة في تفريغ هذه الفكرة فإنه من اللازم أن يبني مصرف نهائي متصل إلى البحر للتخلص من المياه الفائضة من المناطق الترفيهية .

٤،٣ الطريقة التي توصي بها الدراسة لتصريف المياه

بعد مناقشة البديل المختلفة لتصريف ودراسة نوعية المياه ، يمكن التوصية بتصريف المياه إلى البحر وتكوين مناطق ترفيهية كجزء مكمل لتصريف المياه إلى البحر ، وذلك عند توافر الأراضي التي يمكن استعمالها في هذه الأغراض .

٤،٤ توصيات مستقبلية

النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسة تعكس نوعية المياه الجوفية في الأماكن التي أخذت منها وفي اليوم الذي أخذت فيه . لذا فإن نوعية مياه الصرف قد تختلف عن نوعية مياه الآبار . وفي الحقيقة فإنه من المتوقع أن تتغير نوعية مياه الصرف مع مرور الزمن ، وذلك عائد إلى كون المياه الشديدة الملوحة التي على سطح الأرض أو القرية منه ، والتي تعرضت لعملية التملح والبلورة ، والمخرنة فوق موايسير المصارف ستقل كمياتها ويحل محلها مياه البيارات الشعبية وخزانات التحليل ، فمن ناحية قد تتدحرج نوعية المياه بكترولوجيا بيد أنها قد تتحسن بسبب انخفاض ملوحة المياه . لذا فإنه من الضروري جداً بناء نظام مراقبة يتبع أي تدهور في نوعية مياه الصرف ، لتجنب أي تأثير سلبي على الحياة البحرية أو النواحي الصحية والجمالية للكورنيش ، ويؤمل في التحسن المرتقب المتوقع في نوعية مياه الصرف من ناحية الملوحة ، فلربما تصل درجات الملوحة إلى قيم منخفضة توجب إعادة تقويم مياه الصرف لاستعمالها في ري الحدائق العامة والمناطق الخضراء ، خاصة وأن مدينة جدة في حاجة ماسة إلى المياه . ويجب أن يتبنى نظام المراقبة فكرة المحافظة

على شبكة الآبار الضحلة والعميقة الموجودة والبنية من قبل الدراسة ومراقبة نوعية مياهها بشكل دوري وحسب الحاجة ، إضافة إلى ذلك وعند بناء شبكة الصرف المغطى يجب تركيب عدادات في أماكن مختلفة من الشبكة لقياس كميات الصرف ووضع أجهزة معينة لأخذ عينات مجتمعة (composite samples) ومثلة للمياه ، ومن ثم إجراء الاختبارات الالزامية والتركيز على المعايير نسب الملوحة وعدد الكولييفورم البرازي ، المتوقع تغير نوعيتها مع مرور الزمن عسى ولعل أن تصلح تلك المياه في المستقبل لسقيا الحدائق العامة والمناطق الحضراء بجدة . كما يجب وضع محابس على الخطوط الرئيسية لمنع تصريف المياه إلى البحر إذا وجد أن نوعية المياه لا تتفق مع المعايير الموصى بها من قبل مصلحة الأرصاد وحماية البيئة .

إن الاهتمام ببرنامج مراقبة النوعية وجعله موضع التنفيذ سوف يجنب المياه الساحلية والكورنيش أي أخطار بيئية أو صحية أو جالية ، ويجعل الأمل قائماً في إعادة استعمال المياه للأغراض الزراعية .

المراجع

- [١] أبورزizza ، عمر سراج ، مصادر المياه في المنطقة الغربية من حيث الموقع والإمكان وإعادة الاستعمال ، التقرير النهائي للمشروع أت-٦٥-٧٥، مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية ، الرياض ، المملكة العربية السعودية ، ص صن ٤٩/٢-٤٩ (١٤٠٩ هـ) .
- [٢] ——— ، دراسة منسوب المياه الجوفية بمدينة جدة ، التقرير النهائي ، المجلد الأول ، مصلحة المياه والصرف الصحي بالمنطقة الغربية ، المملكة العربية السعودية ، ص ص ١٤١٠/٧-١٤١٠ (١٤٠٩ هـ) .
- [٣] مصلحة الأرصاد وحماية البيئة ، مقاييس حماية البيئة ، وثيقة ١٤٠٩ هـ - ٠١ ، وزارة الدفاع والطيران ، المملكة العربية السعودية ، ص ص ٢٤-١ (١٤٠٩ هـ) .
- [٤] وزارة الزراعة والمياه ، أطلس المياه ، الرياض ، المملكة العربية السعودية ، ص ١١١ (١٤٠٤ هـ) .
- [٥] State Water Resources Control Board, *Water Quality Control Plan, Ocean Waters of California*, California Ocean Plan, U.S.A. 23 p. (1990).
- [٦] Houghoudt, S.B., *Bijdragen tot de kennis van anige natuurkundige grootheden van de grond*, No. 7, [٦] rersl. *Land bouwk, Onderzoeken*, 46(7):515-707, the hague (in Dutch) (1940).
- [٧] Beers, WFJ VAN, *The Augerhole Method*, Bulletin no. 1, International Institute for Land Reclamation and Improvement (ILRI), Wageningen 23 p. (1983).
- [٨] Smedema, L.K., and Rycroft, D.W., *Book Land Drainage: Planning and Design of Agricultural Drainage Systems*, London, U.K. 376 p. (1983).
- [٩] Environmental Protection Agency, *Guiding Regulation for Discharge of Wastewater Guideline no. 6-1974*, Denmark (1974).

ملحق (أ)

مقاييس الأداء للتصرف المباشر

أ - الغرض

الغرض من مقاييس الأداء للتصرف المباشر هو إلزام المرافق بتطبيق أفضل التقنيات المتوفرة للسيطرة على التلوث .

ب - النطاق

تطبق مقاييس الأداء للتصرف المباشر على مياه المجاري والمجاري السطحية (بما في ذلك مياه الحريق) وتصرف مياه التبريد ومياه تكثيف الغلايات والمياه التالفة المستعملة في أي عمليات صناعية ، وأية مياه تالفة أخرى .

ج - المقاييس العامة للأداء

يجب أن يتم فصل المياه التالفة المختلفة الخصائص إلى أقصى حد ممكن ، ويجوز تصرف المياه السطحية غير الملوثة والمياه التي تستخدم في التبريد لمرة واحدة إلى المياه المستعملة دون معالجة .

د - المقاييس الخاصة للأداء

تطبق المقاييس التالية على المياه التالفة في نهاية المصب وقبل التصرف إلى المياه الساحلية أو لأية قناة مياه تالفة .

(١) الخواص الفيزيوكيميائية

المخواص	مستويات التصرف المصرح بها
- المواد الطافية	لا شيء
- درجة الحموضة	٦ - ٩ وحدة حوضة
- جموع المواد الصلبة العالقة	١٥ جم / لتر (الحد الأقصى)
- الحرارة	تقوم المصلحة بتحديد خواص المياه المصرفية الحرارية لتلائم خواص المياه المستلمة وتحدد هذه الخواص في كل حالة على حده .
- الغرَّير	٧٥ NTU (الحد الأقصى)

(٢) الخواص الكيميائية العضوية

المخواص	المتوسط الشهري لمستويات التصرف المصرح بها
- الاحتياج البيوكيميائي للأكسجين	٢٥ جم / لتر
- الاحتياج الكيميائي للأكسجين	١٥٠ جم / لتر
- جملة الكربون العضوي	٥٠ جم / لتر
- النيتروجين الكلي بطريقة كيدال	٥ جم / لتر
- الهيدروكربونات المكلورة الكلية	١ جم / لتر
- الزيوت والشحوم	٨ جم / لتر (على أن لا تزيد عن ١٥ جم / لتر في أية حالة تصرف مفردة)
- الفينولات	٠,١ جم / لتر

(٣) الخواص الكيميائية غير العضوية

الخواص	المتوسط الشهري لمستويات التصريف المصحح بها
- أمونيا (كينتروجين)	١ جم / لتر
- الزرنيخ	٠٠١ جم / لتر
- الكادميوم	٠٠٢ جم / لتر
- الكلورين المتبقي	٥ جم / لتر
- الكروم الكلي	١ جم / لتر
- النحاس	٢ جم / لتر
- السانيد الكلي	٠٠٥ جم / لتر
- الرصاص	١ جم / لتر
- الزئبق	٠٠١ جم / لتر
- النيكل	٠٠٢ جم / لتر
- الفوسفات الكلي (كفسفور)	١ جم / لتر
- الزنك	١ جم / لتر

(٤) الخواص البيولوجية

MPN ١٠٠ مل

- الكولييفورم الكلي

ملحق (ب)

جدول ١. أهم خواص ونظم مياه الصرف الصحي .

حدود التركيز			وحدة القياس	الماء
عالي (في أي وقت)	متوسط ٧ أيام (أسبوعي)	متوسط ٣٠ يوم (شهري)		
٧٥	٤٠	٢٥	جم / ل	الشحوم والزيوت *
				المواد العالقة *
٣,٠٠	١,٥	١	مل / ل	المواد المترسبة
٢٢٥	١٠٠	٧٥	وحدة غرّ	الغبار
ما بين ٦ - ٩ في كل الأوقات			وحدة	درجة الحموضة
٢,٥	٢,٠٠	١,٥	وحدة سموم	السموم الحادة

* المواد العالقة : عند التصريف بمتوسط ٣٠ يوم يجب إزالة ٧٥٪ من المواد العالقة ، وذلك من مجرى مياه الصرف الداخلة ، قبل تصريف مياه الصرف الصحي إلى البحار أو المحيطات ، ماعدا في الحالات التي تتطلب تحديد كمية المواد العالقة في مياه الصرف الخارجية ، والتي يجب أن لا تقل عن ٦٠ جم / ل ، ففي هذه الحالة توصي الهيئة الإقليمية (VI.F - State Board) بالتوافق مع وكالة حماية البيئة بتعديل الحد الأدنى لمياه الصرف الصحي الداخلة إلى حدود تركيز ٦٠ جم / ل أو أكثر ، وذلك لتتوافق مع البيئة ، وكذلك مع الخصائص المطلوبة من مياه الصرف الصحي المعالجة المصرفية . ودراسة مستفيضة عند العمل بتلك التوصيات يجب أن يحسب التأثير في المشاريع المستصلحة .

عندما يصل الحد الأدنى لتركيز المواد العالقة في مياه الصرف الصحي الخارجية ، يجب أن يرُد ماسبته ٧٥٪ من المواد العالقة من مجرى مياه الصرف الصحي الداخلة في أي وقت يزيد التركيز فيه عن أربع مرات عن حدود التركيز المعدلة .
حدود التركيز لمياه الصرف الصحي الخارجية يجب أن تتوافق مع الأساليب الموصوفة في الهيئة الإقليمية ، لكن يكون التركيز الخارج أقل من مياه الصرف الصحي الداخلية . وخاصية لنوعية المياه ، يجب أن لا يزيد عن المياه الواردة عند إنهاء عملية المزج الابتدائية ، ماعدا حدود التركيز المشار إليها لغرض النشاط الإشعاعي فيجب تطبيقها مباشرة على مياه الصرف الصحي الداخلة غير المزوجة .

ملحق (ج)

جدول ب . حدود تركيز المواد السامة* .

حدود التركيز			وحدة القياس	المعايير
عال (لحظي)	عال (يومياً)	متوسط (٦ شهور)		
٨٠	٣٢	٨	ميكروجرام / ل	الرزفـخ
١٠	٤	١	،،،	الكادميـوم
٢٠	٨	٢	،،،	الكـروم
٣٠	١٢	٣	،،،	النـحاس
٤٠	١٦	٤	،،،	الرصـاص
٥٠	٢٠	٥	،،،	النيـكل
١٥٠	٦٠	١٥	،،،	السلـينـيوم
٧	٢,٨	٠,٧	،،،	الفـضـة
٢٠٠	٨٠	٢٠	،،،	الـزنـك
١٠	٤	١	،،،	الـسـيـانـيد
٦٠	٨	٢	،،،	مجموع الكلور المتبقى (لمصادر الكلور المتقطعة)
٦٠٠٠	٢٤٠٠	٦٠٠	،،،	الأمونيا (الظاهرة على شكل نيتروجين)
-	١	-	وحدة سموم	السموم الحادة (المتأصلة)
٣٠٠	١٢٠	٣٠	ميكروجرام / ل	مركبات فينوليـة غـير مـكـلـوـرـوـرـة
١٠	٤	١	،،،	مركبات فينوليـة مـكـلـوـرـوـرـة
٢٧	١٨	١	نانوغرام / ل	الأـنـدوـسـولـفـانـ
٦	٤	٢	،،،	الأـنـدرـينـ
١٢	٨	٤	،،،	اتـشـسيـاشـ

* موصى به لحماية الحياة البحرية
المراجع : هيئة التحكيم في مصادر المياه ١٩٩٠ م .

Drainage Water Reuse or Disposal, Jeddah, Saudi Arabia

OMAR S. ABU-RIZAIZA

*Civil Engineering Department, Faculty of Engineering,
King Abdulaziz University, Jeddah, Saudi Arabia*

ABSTRACT. A study on groundwater table rise recommended installing a sub-surface drainage system to lower the groundwater table in Jeddah city. In connection with the drainage studies, the suitability of the drainage water to irrigate recreational areas within the City was evaluated. If reuse was not feasible, the pollution potential of the drainage water for discharge to the coastal waters had to be determined.

Quality of the sub-surface waters in the areas to be drained was characterized as follows: Physical parameters (temperature and turbidity); chemical parameters (pH, total dissolved solids, salinity, conductivity, ammonia nitrogen, chemical oxygen demand), and the major cations of calcium (Ca^{++}), magnesium (Mg^{++}), potassium (K^+) and sodium (Na^+) and anions of sulphate (SO_4^-) chloride (Cl^-), bicarbonate (HCO_3^-) and nitrate (NO_3^-)); and, bacteriological parameter (fecal coliforms). Samples were collected from 41 shallow (3-5 m) and from 3 deep observation wells (40-86 m).

The study showed that the quality of the drainage water was highly saline and was not suitable for irrigation. However, the quality satisfied the standards of the Meteorology and Environmental Protection Agency for discharge to the Red Sea.